



**Dekret**

**Decreto**

des Bildungsdirektors

del Direttore per l'Istruzione e la  
Formazione

Nr.

N.

7457/2024

B2 Direktion Italienische Bildung - Direzione Istruzione e Formazione italiana

**Betreff:**

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6,  
Artikel 7 – Ernennung der Kommission für  
die Abwicklung des Aufrufs für die  
Führungsposition der Direktorin/ des  
Direktors der Landeshotelfachschule „C.  
Ritz“ – Meran.

**Oggetto:**

Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6,  
articolo 7 – nomina della commissione per  
lo svolgimento dell'interpello per la  
posizione dirigenziale di Direttrice/Direttore  
della Scuola professionale provinciale  
alberghiera "C. Ritz" – Merano.

Der Direktor der Direktion Italienischen Bildungsdirektion nimmt zur Kenntnis:

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, „*Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung*“, und insbesondere Artikel 7 (*Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der zweiten Ebene*),

den Beschluss der Landesregierung vom 4. Juli 2023, Nr. 571, „*Gewichtung der Ämter, der Landesschulen und der gleichgestellten Führungsstrukturen der Autonomen Provinz Bozen*“,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 16. Juli 2018, Nr. 20, „*Verordnung über die Gliederung, Benennung und Aufgaben der Italienischen Bildungsdirektion*“ und insbesondere Artikel 8 (*Aufgaben und Gliederung der Landesdirektion italienischsprachige Berufsbildung*),

der von der Direktion Italienische Bildung eingegangene Antrag Prot. Nr. 62487 vom 22.01.2024, die bereits unbesetzte bzw. noch innerhalb des laufenden Jahres 2024 freiwerdende Führungsposition der Direktorin/des Direktors der Landeshotelfachschule „C. Ritz“ – Meran zu besetzen.

dass für die Besetzung der Direktion der Landeshotelfachschule „C. Ritz“ – Meran (zweite Ebene) ein Aufrufverfahren eingeleitet wurde, dessen entsprechende Bekanntmachung auf der institutionellen Webseite der Autonomen Provinz Bozen und auszugsweise im Amtsblatt der Region vom 17. April 2024, Nr. 16 – Wettbewerbe veröffentlicht wurde, und dass die Fristen für die Einreichung der Interessensbekundungen am 24. April 2024 abgelaufen sind,

Il Direttore della Direzione Istruzione e Formazione italiana prende atto:

della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, recante „*Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale*“ e in modo particolare dell'articolo 7 (*Conferimento degli incarichi dirigenziali di seconda fascia*);

della delibera della Giunta provinciale 4 luglio 2023, n. 571, recante „*Pesatura degli uffici, delle scuole provinciali e delle strutture dirigenziali equiparate della Provincia Autonoma di Bolzano*“;

del decreto del Presidente della Provincia 16 luglio 2018, n. 20, recante „*Regolamento relativo all'articolazione, alla denominazione e alle competenze della Direzione Istruzione e Formazione italiana*“ e in modo particolare dell'articolo 8 (*Competenze e articolazione della Direzione provinciale Formazione professionale in lingua italiana*);

della richiesta della Direzione Istruzione, Formazione e Cultura italiana prot. n. 62487 del 22/01/2024 di ricoprire la posizione dirigenziale, che si è già resa vacante o si renderà vacante nel corso del corrente anno 2024, di Direttrice/Direttore della Scuola professionale provinciale alberghiera “C. Ritz” – Merano.

che è stata avviata una procedura di interpello per la copertura della direzione della Scuola professionale provinciale alberghiera “C. Ritz” – Merano (seconda fascia), il cui relativo avviso è stato pubblicato sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano e, per estratto, sul Bollettino Ufficiale della Regione del 17 aprile 2024, n. 16 – Concorsi, e che il termine per la presentazione delle manifestazioni di interesse è scaduto il 24 aprile 2024;

dass die Ernennung zur Führungskraft auf der Grundlage einer Bewertung der potenziellen Befähigung der betreffenden Person für diese Aufgabe erfolgt, wobei die Art und die Merkmale der gesetzten Ziele, die Komplexität der betreffenden Struktur, die Eignung und die beruflichen Fähigkeiten der Person sowie die gesammelte Erfahrung, sofern sie für die Ernennung relevant ist, berücksichtigt werden, und dass die Kommissionen auch Gespräche führen können, um das angegebene Führungsprofil zu überprüfen,

dass es keinen Vergleich gibt, d.h. die betreffenden Personen nicht in Beziehung zueinander gesetzt und miteinander verglichen werden, sondern dass man das Vorhandensein der Anforderungen eines jeden in Bezug auf die Bewertungskriterien betrachtet, dass keine Rangfolge erstellt wird, sondern dass die Personen aufgelistet werden, die die Anforderungen in vollem Umfang erfüllen, ohne dass angegeben wird, welche von ihnen mehr oder weniger Merkmale aufweisen und, dass die Auswahl folglich nicht an eine Reihenfolge gebunden ist, sondern im Ermessen der Leitungsorgane der Verwaltungen gemäß Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022, liegt,

dass nunmehr die Notwendigkeit besteht, die Kommission zu ernennen,

dass sich die Zusammensetzung der Kommissionen nach der Stärke der drei Sprachgruppen in Südtirol, wie sie aus der letzten amtlichen Volkszählung hervorgeht richtet sowie die Vertretung beider Geschlechter gewährleistet,

**u n d v e r f ü g t:**

Die Kommission des Aufrufs für die Besetzung der **Direktion der Landeshotelfachschule „C. Ritz“ – Meran (zweite Ebene)** in folgender Zusammensetzung zu ernennen:

- **Giuseppe Delpero**, Direktor der Landesdirektion italienischsprachige Berufsbildung, Vorsitzender,

che l'incarico dirigenziale va attribuito sulla base della valutazione della potenziale competenza della persona interessata a svolgerlo, considerando la natura e le caratteristiche degli obiettivi prefissati, la complessità della struttura interessata, le attitudini e le capacità professionali della singola persona, le esperienze maturate purché attinenti al conferimento dell'incarico e che le commissioni possono procedere anche attraverso colloqui diretti a verificare il profilo dirigenziale indicato;

che non vi è una comparazione ovvero non si mettono le persone interessate in rapporto e confronto tra loro, ma si guarda al possesso dei requisiti di ciascuna in relazione ai criteri di valutazione, che non viene stilata una graduatoria, ma che vengono elencate le persone che possiedono in modo completo i requisiti previsti, senza indicare quali tra esse abbiano maggiori o minori caratteristiche e che la scelta, di conseguenza, non è vincolata da un ordine, ma è rimessa ad una valutazione discrezionale degli organi di governo delle amministrazioni, ai sensi dell'articolo 7 della legge provinciale n. 6/2022;

della necessità di nominare la commissione;

che la composizione delle commissioni si adegua alla consistenza dei gruppi linguistici risultante dall'ultimo censimento ufficiale della popolazione della provincia di Bolzano e garantisce la presenza di entrambi i generi;

**e d e c r e t a:**

Di nominare la commissione per la procedura di interpello per la **direzione della Scuola professionale provinciale alberghiera “C. Ritz” (seconda fascia)** nella seguente composizione:

- **Giuseppe Delpero**, Direttore della Direzione provinciale Formazione professionale in lingua italiana, presidente;

- **Peter Prieth**, Direktor der Landesdirektion deutschsprachige Berufsbildung, Mitglied,
- **Verena Mitterer**, Inspektorin für Deutsch als Zweitsprache und Fremdsprachen, Mitglied.

Die Kommissionsmitglieder werden gemäß Artikel 28 des DSGVO EU 2016/679, als Auftragsverarbeiter namhaft gemacht. Die Namhaftmachung sieht ausschließlich die Verarbeitung jener personenbezogenen und besonderen personenbezogenen Daten der Interessierten vor, welche zur Abwicklung der institutionellen Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Abwicklung dieser Aufrufe unerlässlich sind.

Die Mitglieder der Kommission verpflichten sich insbesondere nach Abschluss der Aufrufe alle personenbezogenen und besonderen personenbezogenen Daten entweder zu löschen oder zurückzugeben sowie die etwaig vorhandenen Kopien zu löschen. Sie sind außerdem zur Vertraulichkeit verpflichtet und unterliegen der Verschwiegenheitspflicht gemäß der DSGVO EU 2016/679 und dem Verhaltenskodex des Personals des Landes, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28. August 2018, Nr. 839.

Die unterstützenden Aufgaben werden vom Organisationsamt wahrgenommen.

Das vorliegende Dekret bringt keine Ausgabe mit sich.

- **Peter Prieth**, Direttore della Direzione provinciale Formazione professionale in lingua tedesca, componente;
- **Verena Mitterer**, Ispettrice per il Tedesco seconda lingua e lingue straniere, componente.

Le e i componenti della commissione sono designati ex articolo 28 del RGPD EU 2016/679, quali responsabili del trattamento. La designazione prevede esclusivamente il trattamento dei dati personali e particolari delle persone interessate, che hanno presentato domanda di partecipazione agli interpelli di cui al presente decreto, che sono indispensabili per le attività istituzionali di competenza delle e dei componenti della Commissione ai fini dell'espletamento delle relative procedure.

Le e i componenti della commissione si impegnano a cancellare o restituire tutti i dati personali e particolari dopo che saranno stati conclusi gli interpelli e a cancellarne eventuali copie esistenti. Sono tenuti altresì ad attenersi all'obbligo di riservatezza di cui al RGPD EU 2016/679 nonché al Codice di comportamento del personale della Provincia, approvato con delibera della Giunta provinciale 28 agosto 2018, n. 839.

Le funzioni di supporto verranno svolte dall'Ufficio Organizzazione.

Il presente decreto non comporta impegno di spesa.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor  
Il Direttore di Dipartimento

GULLOTTA VINCENZO

09/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA*  
*codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 24259512*  
*data scadenza certificato: 01/06/2025 00.00.00*

Am 09/05/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 09/05/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

09/05/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma